



XJ650T

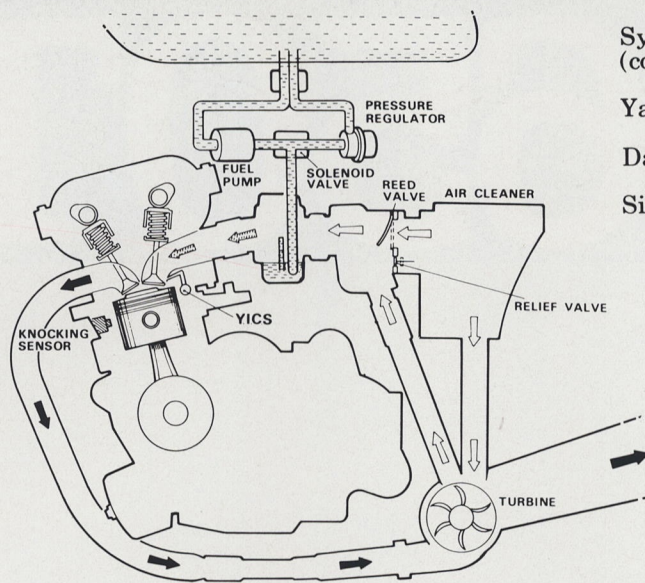


4 cylindres 4 temps 650 cc double
arbre à came en tête
Système Yamaha Turbo avec contrôle
d'induction (YICS)
Carénage intégral aérodynamique
contrôle centralisé des éléments de
sécurité par ordinateur

650 cc DOHC in-line four
Yamaha Turbo System with YICS
Aerodynamic full fairing
Computerized Monitor System

Vierzylinder-Viertakt-DOHC-Reihenmotor
Yamaha Turbolader mit YICS
Vollverkleidung
Computergesteuertes Monitor-System

650 cc 4 cilindri in linea.
Yamaha turbo con sistema ad ammissione
a turbolenza controllata
Carenatura aerodinamica
Sistema a monitor computerizzato



Système Yamaha de turbo compression avec YICS
(contrôle d'induction Yamaha).

Yamaha Turbo System with YICS (Yamaha Induction Control System)

Das neue Yamaha-Turbo-System mit YICS (Yamaha-Ansaug-Kontroll-System)

Sistema Yamaha turbo con YICS

FICHES TECHNIQUES

	XJ650T
MOTEUR	
Type	4-temps, 2 act, 4-cylindre, Turbo
Cylindrée	653 cc
Alésage x course	63,0 x 52,4 mm
Taux de compression	8,5 : 1
Puissance maxi	85,0 ch (62,5 kW)
Couplex maxi	7,5 mkg (73,6 Nm) à 5-8.000 t/mn
Système de lubrification ..	Carter humide
Allumage	Contrôle transistorisé
Mise en route	Electric
Réservoir d'essence	18,0 lit.
Transmission	5 vitesses
DIMENSIONS	
Longueur hors-tout	2.170 mm
Largeur hors-tout	730 mm
Hauteur	1.305 mm
Hauteur de selle	780 mm
Empattement	1.435 mm
Poids (Net)	225 kg
Freins Avant	Hydraulique double disque
Arrrière	Tambour
Pneus Avant	3,25V-19
Arrière	120/90-V18

*Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

SPECIFICATIONS

	XJ650T
ENGINE	
Type	4-stroke, DOHC, four, Turbo
Displacement	653 cc
Bore x stroke	63.0 x 52.4 mm
Compression ratio	8.5 : 1
Max. power	85.0 PS (62.5 kW)
Max. torque	7.5 kg-m (73.6 Nm) @5-8,000 rpm
Lubrication system ..	Wet sump
Ignition type	Transistor controlled
Starting	Electric
Fuel tank capacity ..	18.0 l
Transmission	5-speed
DIMENSIONS	
Overall length	2,170 mm
Overall width	730 mm
Overall height	1,305 mm
Seat height	780 mm
Wheelbase	1,435 mm
Weight (Net)	225 kg
Brakes Front	Hydraulic double disc
Rear	Drum
Tyres Front	3.25V-19
Rear	120/90-V18

*Specifications subject to change without notice.

TECHNISCHE DATEN

	XJ650T
MOTEUR	
Bauart	4-Takt, DOHC, 4-Zylinder, Turbo
Hubraum	653 cc
Bohrung x Hub	63,0 x 52,4 mm
Verdichtung	8,5 : 1
Max. Leistung	85,0 PS (62,5 kW)
Max. Drehmoment	7,5 mkp (73,6 Nm) bei 5-8.000 U/min
Schmiersystem	Druckumlauf-Schmierung
Entzünden	Transistorisierte Zündung
Starter	Elektro
Kraftstofftank-Inhalt ..	18,0 lit.
Getriebe	5 zahnradler
FAHRGESTELL	
Gesamtlänge	2.170 mm
Gesamtbreite	730 mm
Gesamthöhe	1.305 mm
Sattelhöhe	780 mm
Radstand	1.435 mm
Leergewicht	225 kg
Bremsen vorn	Hydraulisch
hinten	Doppelscheibenbremse
Trommelbremse	
Reifengröße vorn	3,25V-19
hinten	120/90-V18

*Änderungen vorbehalten.

DATI TECNICI

	XJ650T
MOTEUR	
Tipo	4T, doppio albero a camme in testa, 4 cilindri, Turbo
Cilindrata	653 cc
Corsa x alesaggio	63,0 x 52,4 mm
Rapporto di compressione ..	8,5 : 1
Potenza massima	85,0 PS (62,5 kW)
Coppia massima	7,5 kg-m (73,6 Nm) a 5-8.000g/m
Lubrificazione	Carter a bagno d'olio
Accensione	Accensione controllata a transistor
Avviamento	Elettrico
Capacità serbatoio	18,0 lit.
Trasmissione	5 marce
DIMENSIONI	
Lunghezza massima	2.170 mm
Larghezza massima	730 mm
Altezza massima	1.305 mm
Altezza sella	780 mm
Passo (interasse)	1.435 mm
Peso (a secco)	225 kg
Freni Ant.	Doppio disco idraulico
Post.	Disco idraulico
Pneumatici Ant.	3,25V-19
Post.	120/90-V18

*Dati tecnici soggetti a modifiche senza preavviso.



YAMAHA MOTOR N.V.

Postbus 7829 Prof. E.M. Meyerslaan 3
Amstelveen (Amsterdam)